

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial

Reclutamiento de enero de 2020

Plazo de inscripción - 7~31 de enero de 2020 (por correo, deberá contener el sello de recepción de Correo)

Distrito	Ciudad	Nombre de la Vivienda	Cantidad	Prioridad	Distrito	Ciudad	Nombre de la Vivienda	Cantidad	Prioridad
Bloque Norte	Kuwana	Kawanari (Familia común)	1		Bloque Central y Iga	Tsu	Ishinden (Familia común - Solo)	* 1	
	Kawagoe	Toyoda Isshiki (Anciano - Solo)	* 1				Ishinden (Familia común)	1	
	Yokkaichi	Takami Hills (Familia común)	2	(1)			Kanbe (Anciano - Solo)	* 1	
		Akozu (Anciano - Solo)	* 1				Shinmachi (Anciano)	1	
		Akozu (Familia común)	1				Shinmachi (Familia común)	1	
		Sasagawa (Familia con niños hasta 15 años)	1				Iga	Hattori (Anciano - Solo)	* 1
		Sasagawa (Anciano)	1			Kine (Familia común)		1	
		Sasagawa (Anciano - Solo)	* 1			Bloque Sur	Matsusaka	Kayuta (Familia común - Solo)	* 1
	Sasagawa (Familia común - Solo)	* 2	(1)	Wayá (Discapacitados Físicos)				1	
	Sasagawa (Familia común)	1		Wayá (Anciano)				1	
	SasagawaDaini (Familia con niños hasta 15 años)	1		Ise			Uegawa Daini (Familia común)	2	(1)
	SasagawaDaini (Familia común)	1					Tsujikuru (Familia común)	1	
	Kawarada (Familia con niños hasta 15 años)	1			Asahi (Familia común)		1		
	Kawarada (Familia común - Solo)	* 1			Isuzugawa (Discapacitados Físicos)	1			
	Suzuka	Takaokayama (F.comum - Solo)	* 1		Bloque Higashi-Kishu	Owase	Furue (Familia común - Solo)	* 1	
		Takaokayama (Familia común)	2	(1)			Kumano	Ido (Familia común - Solo)	* 1
		Sakurajima (Anciano - Solo)	* 3			Kushiya (Anciano)		1	
		Sakurajima (Familia común)	2	(1)					
Kameyama	Kashima (Familia común)	1							
Bloque Central y Iga	Tsu	Chisato (Anciano - Solo)	* 1						
		Sunshine Chisato (Familia común)	1						
		Shiratsuka (Anciano - Solo)	* 1						
		Shiratsuka (Familia común)	1						
		Ishinden (Discapacitados Físicos)	1		Unidad totales de Viviendas		49		
		Ishinden (Anciano)	1		Preferencia (prioridad)		5		

* Complejo o unidad que puede moverse como solo. Por favor, consulte el archivo adjunto para más detalles.

Para competir por el sorteo inscribirse en bloques de líneas inferiores inferiores (región de su interés), se acepta sólo una inscripción por familia.

Bloque Norte	SUZUKA KAMEYAMA FUDOSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Oficina de Suzuka. 〒510-0253 Suzuka-Shi, Jike cho 1085-1. Teléfono: 059-373-6802
Bloque Central y Iga	IGA NAMBU FUDOSAN JIGYŌ KYŌDŌ KUMIAI - Oficina de Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Teléfono: 059-221-6171
Bloque Sur y Higashi-Kishu	MIE-KEN NANSEI CHIKU KANRI JIGYŌ KYŌDOUTAI - Oficina en Tsu. 〒514-0008 Tsu-Shi, Kamihama-cho 1 choume 5-1 Etoaru-Tsu 102. Teléfono: 059-222-6400

La inscripción será aceptada únicamente con el formulario de inscripción y sobre que esta dentro del Folleto Informativo de Solicitud. Este sobre deberá ser enviado por correo. **No aceptamos presentaciones directamento y dos inscripción de la misma familia.**

Fecha de ocupación: **1 de abril de 2020.**

El ganador provisional de sorteo, no se considera residente (inquilino) en el primer instante. Se requerirán diversos documentos con respecto a la no-deuda de impuesto de la Ciudad y Provincial. Presentar dos garantes, un pariente cercano y otro Japonés. Presentar otro Japonés para ser su Representante (designado para que lo represente ante la Provincia si tiene problemas con garantes y en periodo de la salida de la Vivienda Pública).

El solicitante será investigado en los archivos de la policía para averiguar si no es parte grupo de "pandilla".

Para la unidad que no tiene ni una inscripción. A partir del próximo mes después del sorteo (primer miércoles) si tiene esta unidad, el primero que se inscribió para esta unidad, se llamará para examen de la evaluación. Este solicitante no puede haber hecho inscripción en este periodo., es decir, el solicitante participante de sorteo no tiene derecho: ya que se le ha dado una oportunidad. Fecha límite de inscripción urgente: **Hasta el 4 de marzo de 2020 (miércoles).**

I. Acerca de la Lista de Reclutamiento de la Vivienda Provincial disponibles.

1. Acerca de la clasificación de las unidades disponibles (Vivienda Pública Provincial).

- Unidad disponible de acuerdo con la "Lista de Reclutamiento Regular" del período.
- Nombre de la Vivienda que tiene 「*」, puede inscribirse como individual (Solo).
- Nombre de la Vivienda disponible para los hogares con personas Anciano o con Discapacidad, sólo de acuerdo con el "Lista de Reclutamiento Regular" del período.
- Observar el lado columna, el lado de nombre de la Vivienda. Si esta unidad se instala la bañera, calentador de bañera o calefacción central.
- En caso de duda en cuanto a su categoría: consultar el contenido del " Folleto Informativo de Solicitud".

2. Acerca de la calificación para la inscripción como Anciano.

- Esta unidad está disponible con mejoras (reformada) dentro de las normas que se adaptan a las personas ancianos.
- ※ Sólo la unidad disponible para el período, que tiene anciano entre comillas.
- Para persona que opten por la inscripción en la clasificación abajo, adjuntar documento comprobatorio.

clasificación	contenido de la familia	documento comprobatorio
Familia c/ anciano	Miembro de la familia ancianos mayores de 60 años.	Juminhyo o alguno documento comprobatorio de la edad.
Familia c/ discapacitados	Miembro da familia con las discapacidades del cuerpo (que posea el certificado de discapacidad física Decreto Ley de Seguridad Social, de grado 1 a 4).	Una copia del certificado de discapacidad física

- ※ Sin este documento comprobatorio en el sorteo, se clasifican con la otra.

3. Acerca de la unidad de Vivienda para las personas físicamente discapacitados.

- Las unidades están disponibles con mejoras (reformada) para el uso de la silla de ruedas.
- ※ Sólo la unidad disponible para el período, que cuenta con denominación de Físicamente Discapacitados, entre comillas.
- Miembro de la familia con discapacidad física de grado 1-2 (disfunción del tronco de la extremidad inferior) sea usuario de la silla de ruedas a tiempo completo.
- Sin embargo, si este discapacitado no tiene ninguna esperanza de retorno a la Vivienda Pública, otros miembros de la familia, estarán obligados a devolver este apartamento (unidad).
- La propia persona con discapacidad debe hacer la inscripción y el presente documento comprobatorio.

clasificación	contenido de la familia	documento comprobatorio
Familia con un miembro con discapacidad	Tiene las extremidades o el tronco inferior disfunción, hay cuerpo todavía siempre han deteriorado a utilizar una silla de ruedas (que posea el certificado de discapacidad física Decreto Ley de Seguridad Social, de grado 1 a 4).	Una copia del certificado de discapacidad física

- ※ La propia persona con discapacidad debe hacer la inscripción y el presente documento comprobatorio.

4. Unidad Familiar que compone niños compone en edad escolar (hasta 15 años)

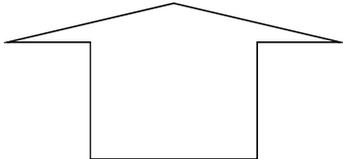
- En vista del crecimiento de las familias de edad avanzada; el Departamento de Vivienda Pública, para fomentar el aumento de la familia joven con niños en edad escolar (hasta 15 años), crearon esta opción de la unidad.
- Solamente para familia constituida con niño en edad escolar (hasta Chūgakkō). Y también para familia constituida de madre - padre y hijo.

II. Cómo suscribirse a la Vivienda Provincial.

Ejemplo, página 4, del Folleto Informativo de Solicitud con respecto a la segunda columna, el nombre de la Vivienda y la categoría, y si tiene preferencia (prioridad) o no.

1. Columna del nombre de la vivienda que desea inscribirse.

希望する県営住宅団地名 (別表から選んでください)	優先資格 (○を付けてください)	抽選番号	順位	住宅番号
< 1 > ejemplo: Kawanari (familia común)	有 無			



Escriba el nombre de la vivienda deseado de la Lista de Reclutamiento Regular.

< 1 > Escriba solo un nombre de la Vivienda Pública.

Nombre de la vivienda	Cantidad	Solo	Bloque	nº	Cuota de alquiler	Tamaño de la habitación	Año de construcción	Ciudad
○○ (Familia común)	1		P1	305	20,100 ~ 39,500	3DK (6x6x6)	1982	Kuwana
△△ (Familia común)	4		P7	302	14,600 ~ 28,200	3K (6x6x6)	1975	Yokkaichi
□□ (Anciano)	2		R9	202	14,000 ~ 25,900	3K (6x6x6)	1974	Tsu
◇◇◇ (Familia común - Solo)	1	*	T1	4	7,800 ~ 13,000	2K (6x3)	1969	Ise

○ Escriba el nombre de la vivienda a disposición del plazo de inscripción.

○ No se olvide de llenar entr comillas, de la categoría de su inscripción (Familia común), (Anciano), (F.común - Solo)...

- La inscripción será devuelto si no hay una determinación de la categoría entre comillas.
- Después de escribir el nombre de la vivienda, esto no se puede cambiar.

2. Calificación para el solicitante como prioridad.

Para inscribirse como "prioridad", ver refieren a los requisitos contenidos en el Folleto Informativo de Solicitud, página 9.

- Para aquellos que opten por la inscripción como "prioridad", adjuntando documento sin falta de la prueba.
- Para la Vivienda con posibilidad de 3(tres) o más apartamentos, 1(un) apartamento quedará reservado para la prioridad.

En resumen (redondeado)

- Para aquellos que se inscribieron como "prioridad", es decir, primer sorteo se llevará a cabo antes de que los otros candidatos. Caso no había sorteado, tendrá otra oportunidad en el segundo sorteo con los otros candidatos.

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, enero de 2020 (Bloque Norte)

※ () Preferencia (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda		Cantidad	Solo	Bloque	apart.n°	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	año de construcción	Ciudad
Kawanari (Familia común)		1		P3	304	20,200 ~ 39,700	3DK (6×6×6)	1982	Kuwana
Toyoda Isshiki (Anciano - Solo)	agua caliente en tres puntos	1	*	R2	104	15,800 ~ 31,100	2DK (6×6)	1990	Kawagoe
Takami Hills (Familia común)	agua caliente en tres puntos	2		R2	302	27,100 ~ 53,200	3LDK (6×6×6)	1993	Yokkaichi
	agua caliente en tres puntos	(1)		R5	302	28,300 ~ 55,600	3LDK (6×6×6)	1997	
Akozu (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	R7	102	21,400 ~ 42,100	3DK (6×6×4.5)	1988	
Akozu (Familia común)		1		R4	307	20,400 ~ 40,100	3DK (6×6×4.5)	1987	
Sasagawa (Familia con niños hasta 15 años)	agua caliente en tres puntos	1		P12	302	17,300 ~ 29,700	2LDK (6×6)	1976	
Sasagawa (Anciano)	calentador y bañera instalado	1		P12	201	17,000 ~ 29,700	3DK (6×6×6)	1976	
Sasagawa (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P7	203	15,000 ~ 27,500	3K (6×6×6)	1975	
Sasagawa (Familia común - Solo)		2	*	P2	306	12,000 ~ 18,300	3K (6×4.5×3)	1972	
		(1)	*	P9	402	14,300 ~ 25,000	3K (6×6×6)	1974	
Sasagawa (Familia común)		1		P5	404	16,700 ~ 32,900	3DK (6×6×6)	1977	
SasagawaDaini (Familia con niños hasta 15 años)	agua caliente en tres puntos	1		P5	304	17,900 ~ 33,700	2LDK (6×6)	1980	
SasagawaDaini (Familia común)		1		P4	401	16,800 ~ 33,000	3DK (6×6×6)	1979	
Kawarada (Familia con niños hasta 15 años)	agua caliente en tres puntos	1		P3	306	18,300 ~ 35,900	2LDK (6×6)	1979	
Kawarada (Familia común - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P3	204	18,000 ~ 35,300	3DK (6×6×6)	1979	
Takaokayama (F.comum - Solo)	agua caliente en tres puntos	1	*	R11	204	23,300 ~ 45,700	2LDK (6×6)	1995	Suzuka
Takaokayama (Familia común)	agua caliente en tres puntos	2		R3	105	25,200 ~ 49,500	3LDK (6×6×4.5)	1992	
	agua caliente en tres puntos	(1)		R5	303	22,400 ~ 44,000	2LDK (6×6)	1992	
Sakurajima (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	3	*	P3	103	17,100 ~ 33,700	3DK (6×6×6)	1981	
	calentador y bañera instalado		*	P4	102	17,100 ~ 33,700	3DK (6×6×6)	1981	
	calentador y bañera instalado		*	P5	201	17,400 ~ 34,200	3DK (6×6×6)	1982	
Sakurajima (Familia común)		2		P1	303	16,600 ~ 32,600	3DK (6×6×6)	1981	
		(1)		P5	306	16,800 ~ 33,100	3DK (6×6×6)	1982	
Kashima (Familia común)	agua caliente en tres puntos	1		R1	403	16,600 ~ 32,700	2DK (7.5×6)	1992	Kameyama
Total		25	Unidades						

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, enero de 2020 (Bloque Central Tsu y Iga).

※ () Preferencias (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda		Cantidad	Solo	Bloque	apart.nº	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	año de construcción	Ciudad	
Chisato (Anciano - Solo)	agua caliente en tres puntos	1	*	R8	201	9,700 ~ 17,700	3K(6×4.5×3)	1970	Tsu	
Sunshine Chisato (Familia común)	agua caliente en tres puntos	1		S1	405	22,400 ~ 44,000	2LDK(6×6)	1994		
Shiratsuka (Anciano - Solo)	agua caliente en tres puntos	1	*	P1	103	20,200 ~ 35,800	3LDK(6×6×6)	1978		
Shiratsuka (Familia común)	calentador y bañera instalado	1		P7	305	20,200 ~ 39,700	3LDK(6×6×6)	1980		
Ishinden (Discapacitados Físicos)	agua caliente en tres puntos	1		P11	102	21,700 ~ 42,600	3DK(6×6×6)	1989		
Ishinden (Anciano)	calentador y bañera instalado	1		P20	103	20,500 ~ 40,200	3DK(6×6×6)	1986		
Ishinden (Familia común - Solo)		1	*	R1	2(1F)	7,000 ~ 13,900	2K(6×4.5)	1961		
Ishinden (Familia común)		1		P9	404	19,800 ~ 38,900	3DK(6×6×4.5)	1986		
Kanbe (Anciano - Solo)	calentador y bañera instalado	1	*	P1	102	8,800 ~ 16,000	2DK(6×6)	1967		
Shinmachi (Anciano)	agua caliente en tres puntos	1		P2	102	16,400 ~ 32,300	3DK(6×6×6)	1977		
Shinmachi (Familia común)		1		P2	302	15,600 ~ 30,700	3DK(6×6×6)	1977		
Hattori (Anciano - Solo)	agua caliente en tres puntos	1	*	P3	103	14,400 ~ 28,300	3K(6×6×6)	1977	Iga	
Kine (Familia común)		1		T2	5	15,800 ~ 30,500	3K(6×6×6)	1979		
Total		13	Unidades							

Lista de Reclutamiento Regular de la Vivienda Provincial, enero de 2020 (Bloque Sur - Higashi-Kishu).

※ () Preferencias (prioridad).

※ * Unidad para persona sola.

Nombre de la Vivienda	Cantidad	Solo	Bloque	apart.nº	Cuota de Alquiler	Tamaño de la habitación	Año de construcción	Ciudad	
Kayuta (Familia común - Solo)	1	*	P3	406	11,400 ~ 22,400	3K(6×4.5×3)	1974	Matsusaka	
Waya (Discapacitados Fisicos)	1		P2	104	18,300 ~ 36,000	3DK(6×6×6)	1979		
Waya (Anciano)	1		P2	201	18,000 ~ 35,400	3DK(6×6×6)	1979		
Uegawa Daini (Familia común)	2		P1	302	19,300 ~ 37,900	3DK(6×6×6)	1987		
	(1)		P4	107	20,500 ~ 40,300	3DK(6×6×6)	1989		
Tsujikuru (Familia común)	1		R2	109	21,000 ~ 41,300	3DK(6×6×6)	1981	Ise	
Asahi (Familia común)	1		R2	104	21,000 ~ 41,400	3DK(6×6×6)	1990		
Isuzugawa (Discapacitados Fisicos)	1		P1	101	18,700 ~ 36,800	3DK(6×6×4.5)	1984		
Furue (Familia común - Solo)	1	*	P1	404	8,500 ~ 16,700	3K(6×4.5×3)	1972	Owase	
Ido (Familia común - Solo)	1	*	P1	304	9,100 ~ 17,800	3K(6×4.5×3)	1972	Kumano	
Kushiya (Anciano)	1		P1	201	16,000 ~ 31,400	3DK(6×6×6)	1983		
Total	11	Unidades							

三重県営住宅連続落選者申告書
Declaración de no elegido en sorteo a veces seguido

三重県知事 へ

申請者 住所	_____
氏名	_____

	募集年月 Período de inscripción	住宅団地名 Nombre de la Vivienda	申込者氏名 Nombre del solicitante	申込者の住所 Dirección del solicitante	抽選番号 Número de sorteo	判定
1	年 月募集					不 適
2	年 月募集					不 適
3	年 月募集					不 適

注)

- 1 Al presentar la Declaración de no haber sido elegido varias veces, podrá recibir un trato preferencial para tener más posibilidad de ser elegido.
- 2 Si el solicitante anterior es otra persona, llenar solamente los espacios referentes al nombre y dirección.
- 3 El solicitante para la vivienda debe llenar solo el cuadro en línea oscura.
- 4 Para mayores informaciones, por favor consultar el informe "Folheto informativo de solicitud para ingresar en la Vivienda provincial".